

**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

Kupní smlouva

uzavřená na základě ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen jako „**Občanský zákoník**“) mezi smluvními stranami (dále jen jako „**smlouva**“):

Alliance Healthcare s.r.o.

IČO: 14707420

Se sídlem: Podle Trati 624/7, 108 00, Praha 10 - Malešice

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C vložka č. 87837

Zastoupena: Ing. Janem Rohrbacherem a Ing. Jiřím Vaňkem

Bankovní spojení:

Tel:

E-mail:

dále jen jako „**prodávající**“

a

Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha

příspěvková organizace zřízena Ministerstvem obrany ČR

IČO: 613 83 082

Se sídlem U Vojenské nemocnice 1200, Praha 6, PSČ 169 02

Zastoupena prof. MUDr. Miroslavem Zavoralem, Ph.D., ředitelem

Bankovní spojení:

Tel.

Fax.

E-mail.

dále jen jako „**kupující**“

Prodávající a Kupující společně jako „**smluvní strany**“

Preambule

Smlouva je uzavírána na základě zadávacího řízení kupujícího na veřejnou zakázku na dodávky s názvem „**Ranibizumab – část 1 Ranibizumab 1X0,165ML, část 2 - Ranibizumab 1X0,23ML**“, jehož „Oznámení o zakázce“ bylo uveřejněno ve Věstníku veřejných zakázek pod č. ev. Z2016-006416 dne 16.12.2016 (dále „veřejná zakázka“ nebo i „zadávací řízení“), která byla zadavatelem zadána v otevřeném řízení dle zákona č. 134/2016 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „zákon“ nebo „ZVZ“).

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je dodávka léčivého přípravku s účinnou látkou Ranibizumab dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále také jako „zboží“ nebo „předmět plnění“).

**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

2. Prodávající bere na vědomí, že objem zboží uvedený v zadávací dokumentaci k veřejné zakázce je pouze předpokládaný a byl stanoven na základě spotřeby za předcházející období jednoho roku při zohlednění budoucích potřeb kupujícího odpovídajících předpokládanému nárůstu počtu pacientů, kterým bude léčivý přípravek aplikován. Skutečné množství odebraného zboží se bude odvíjet od aktuálních potřeb kupujícího v daném časovém období.

II.

Doba a místo plnění

1. Prodávající se zavazuje dodávat zboží dle dílčích objednávek kupujícího. Dílčí objednávky kupujícího musí obsahovat specifikaci, množství a termín dodání, příp. místo dodání. Kupující bude činit objednávky písemně, případně telefonicky na tel. čísle [redacted] nebo elektronickou poštou na adrese [redacted]. Prodávající se zavazuje plnit smluvní závazky v souladu s podmínkami sjednanými touto smlouvou, zadávací dokumentací k veřejné zakázce a nabídkou prodávajícího učiněnou v rámci zadávacího řízení.
2. Prodávající se zavazuje dodat objednané zboží nejpozději 3. den po dni, v němž přijal objednávku, ledaže kupující stanoví v objednávce pozdější termín dodání nebo se na odchylném termínu dodání smluvní strany dohodnou při objednání zboží. Dny pracovního klidu se do lhůty podle věty první nezapočítávají. U mimořádných objednávek se prodávající zavazuje dodat zboží nejpozději do 24 hodin od data objednání. Mimořádnou objednávkou se rozumí objednávka v neodkladných případech, kdy má právo zboží přímo objednat určený pracovník ústavní lékárny (telefonicky, elektronickou poštou). Písemná objednávka bude v takovém případě zaslána dodatečně.
3. Místem plnění je Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha kupujícího v místě jeho sídla.
4. Prodávající předá kupujícímu k dodanému a převzatému zboží neprodleně dodací list v elektronické podobě vhodné pro zpracování v lékařském informačním systému [redacted]. Místem dodání je Nemocniční lékárna ÚVN. Kontaktními osobami jsou: [redacted]
[redacted]
5. Převzetí zboží smluvní strany potvrdí na dodacím listě. Nebude-li zboží dodáno v souladu se smlouvou (objednávkou) nebo má-li zboží vady, není kupující povinen zboží převzít. V tomto případě je prodávající povinen stav napravit, tedy dodat zboží bez vad do 24 hodin od okamžiku, kdy kupující převzetí zboží odmítl.

III.

Kupní cena

1. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu za dodané zboží. Kupní cena za dodané zboží dle konkrétní objednávky bude odpovídat cenám uvedeným v této smlouvě. Cena zboží je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Sjednaná kupní cena je cenou maximální, nejvýše přípustnou a obsahuje veškeré náklady prodávajícího, tzn. náklady na dopravu do místa plnění, obal, clo, záruku a všechny ostatní poplatky.
3. V případě změny zákonné sazby DPH na zboží může být kupní cena navýšena, ovšem jen ve výši odpovídající dané změně.
4. V případě, že dojde na trhu ke snížení cen zboží, je prodávající povinen provést snížení cen na srovnatelnou úroveň.

**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

IV.

Fakturační a platební podmínky

1. Kupující neposkytuje k úhradě kupní ceny zálohy.
2. Daňový doklad (faktura) bude dodán společně se zbožím.
3. Faktura (daňový doklad) musí kromě povinných náležitostí stanovených platnými právními předpisy vždy obsahovat:
 - a) název dodávky, příp. označení části dodávky,
 - b) důvod účtování s odvoláním na smlouvu a
 - c) kopii dodacího listu jako přílohu

V případě, že daňový doklad (faktura) nebude obsahovat všechny stanovené náležitosti, je kupující oprávněn vrátit jej prodávajícímu a požadovat vystavení nového řádného daňového dokladu (faktury). Toto právo může kupující uplatnit nejpozději do 14 pracovních dnů ode dne doručení daňového dokladu, jinak zaniká. Počínaje dnem doručení opraveného daňového dokladu (faktury) kupujícímu začne plynout nová lhůta splatnosti. Proávající je však povinen opravit vady dokladu nebo doklad doplnit o smlouvou požadované náležitosti, je-li k tomu kupujícím dodatečně vyzván i po lhůtě výše uvedené s tím, že však takováto výzva nemá účinky spojené s vrácením daňového účetního dokladu (faktury) dle tohoto odstavce.

4. Doba splatnosti faktury je stanovena na 60 kalendářních dnů ode dne doručení faktury kupujícímu.
5. Platby budou probíhat výhradně v CZK a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.

V.

Odpovědnost za vady, záruka

1. Proávající odpovídá kupujícímu za to, že dodané zboží je prosté jakýchkoliv faktických či právních vad, je v souladu s touto smlouvou a s objednávkou, splňuje všechny požadavky stanovené obecně závaznými právními předpisy a příslušnými normami, má vlastnosti deklarované jeho výrobcem a je způsobilé k použití pro účel, k němuž je výrobcem určeno.
2. Proávající poskytuje kupujícímu na dodané zboží záruku za jakost v délce rovnající se době použitelnosti zboží vyznačené výrobcem (dále jen „záruční doba“).
3. Reklamací zjevných vad zboží kupující uplatní u prodávajícího při předání a převzetí zboží, nejpozději do podpisu a převzetí dodacího listu.
4. Reklamací ostatních vad je kupující povinen uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu písemně do rukou jeho oprávněného zástupce na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, a to nejpozději do konce záruční doby.
5. Proávající je povinen reklamované zboží dle čl. V. odst. 1 a 2 této smlouvy převzít a dodat kupujícímu bezvadné zboží do 24 hodin od uplatnění reklamace.
6. V případě, že orgán státního dohledu nařídí stažení zboží z trhu nebo z oběhu, je prodávající povinen takové zboží odebrat na vlastní náklady od kupujícího zpět a vrátit mu kupní cenu tohoto zboží. Stejnou povinnost má prodávající v případě, že v důsledku rozhodnutí orgánu státního dohledu o dočasném pozastavení nebo omezení uvádění zboží do oběhu nebo jeho používání uplyne doba použitelnosti zboží nebo dojde k uplynutí více než 6 měsíců nebo jedné třetiny z této doby. Právo na náhradu škody způsobené kupujícímu tím není dotčeno.

**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

Nařídí-li orgán státního dohledu odstranění zboží, nahradí prodávající kupujícímu škodu tím způsobenou.

VI.

Smluvní pokuta a úrok z prodlení

1. V případě, že je prodávající v prodlení s dodáním zboží ve lhůtě dle této smlouvy nebo objednávky, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny nedodaného zboží za každý započatý den prodlení až do řádného splnění závazku.
2. V případě prodlení prodávajícího s dodáním bezvadného zboží ve lhůtě dle čl. II. odst. 2 nebo čl. V odst. 5 této smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každý započatý den prodlení.
3. V případě prodlení kupujícího s úhradou ceny dodaného zboží je kupující povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý započatý den prodlení až do úplného zaplacení.
4. Uplatněním jakékoli smluvní pokuty není nijak dotčeno právo na náhradu vzniklé škody.
5. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 14 dnů ode dne doručení vyúčtování o smluvní pokutě.

VII.

Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva je uzavírána na dobu 24 měsíců od dne podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.
2. Smlouva zaniká uplynutím doby, na kterou byla sjednána.
3. Před uplynutím sjednané doby lze smlouvu ukončit:
 - a) písemnou dohodou smluvních stran,
 - b) výpovědí, nebo
 - c) odstoupením od smlouvy.
4. Kterákoliv smluvní strana má právo ukončit smlouvu písemnou výpovědí i bez udání důvodu. Výpovědní doba činí jeden měsíc a začíná běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
5. Kterákoliv smluvní strana má právo odstoupit od smlouvy v případě, že:
 - a) nastanou okolnosti, které smluvní strany nemohou ovlivnit a které zcela a po dobu delší než 90 dnů znemožní některé ze smluvních stran plnit své závazky z této smlouvy (vyšší moc), nebo
 - b) druhá smluvní strana porušila podstatným způsobem své povinnosti z této smlouvy.
6. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě, že:



- a) na majetek prodávajícího byl prohlášen konkurs,
 - b) prodávající vstoupil do likvidace,
 - c) prodávající je opakovaně během posledních 3 měsíců v prodlení s dodáním zboží podle čl. II. odst. 2 smlouvy, ledaže prodávající přerušil dodávky zboží a v souladu s touto smlouvou uvědomil o této skutečnosti kupujícího,
 - d) kupující opakovaně během posledních 3 měsíců oprávněně reklamoval tutéž vadu dodaného zboží,
 - e) prodávající neobnovil dodávky zboží ani po uplynutí 30 dnů od jejich přerušení, nebo
 - f) činností nebo nečinností prodávajícího vznikla kupujícímu škoda nebo její vznik hrozí nebo bylo poškozeno dobré jméno kupujícího.
7. Prodávající je oprávněn odstoupit od smlouvy, ocitne-li se kupující v prodlení se zaplacením kupní ceny za dodané zboží delším než 60 dnů.
8. Odstoupení od smlouvy nebo objednávky musí být učiněno písemně a doručeno druhé straně, přičemž účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení. Následky odstoupení od smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

VIII.

Ostatní ujednání

1. Prodávající prohlašuje, že bude po celou dobu trvání smlouvy disponovat dostatečným množstvím zboží, aby uspokojil potřeby a požadavky kupujícího na dodávky dle této smlouvy bez jakýchkoliv prodlev.
2. Prodávající si je vědom právních následků, které pro něho vyplynou v případě nedodržení uvedených povinností, včetně práva kupujícího na odstoupení od smlouvy a náhrady způsobené škody.
3. Kupující je oprávněn nařídit prodávajícímu přerušení dodávky, je-li ohrožena bezpečnost a zdraví pacientů, vznikla-li škoda nebo její vznik hrozí nebo jedná-li prodávající proti zájmům kupujícího informovat a dohodnout s ním podmínky, za kterých lze v dodávce pokračovat.
4. Kupující se zavazuje poskytnout prodávajícímu nezbytnou součinnost, aby prodávající mohl řádně provést dodávku.
5. Doba použitelnosti zboží při jeho převzetí musí být minimálně 6 měsíců.
6. Kupující je oprávněn převzít částečné plnění zboží; pokud tak učiní, vyznačí tuto skutečnost na dodacím listě. Prodávající je povinen dodat zbývajících část zboží nejpozději v dodací lhůtě dle objednávky.
7. Jakost, úprava balení a značení dodávaného zboží musí odpovídat platnému registračnímu výměru a platným právním předpisům. Prodávající se zavazuje dodávat kupujícímu výlučně takové zboží, které nemá závady v jakosti ani porušený obal a jehož distribuce nebyla zakázána SÚKL.
8. V případě nemožnosti plnění ze strany prodávajícího je tento povinen bez prodlení písemně uvědomit kupujícího o přerušení dodávek. Kupující je oprávněn po dobu přerušení dodávek nakupovat předmět plnění od jiného dodavatele za ceny obvyklé (náhradní plnění). Rozdíl v nákupních cenách, jenž vznikne mezi cenami sjednanými touto smlouvou a cenami



náhradního plnění, uhradí prodávající kupujícímu do 14 dnů od dodání náhradního plnění na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného kupujícím.

9. Prodávající je povinen obnovit dodávku zboží do 15 dnů ode dne přerušení dodávky. V případě, že po přerušení dodávek nedojde k obnovení dodávek do 15 dnů ode dne jejich přerušení, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 5000,- Kč za každý započatý den prodlení s obnovou dodávek zboží. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo kupujícího na náhradu škody. Pokud nebude obnovena dodávka ani do 30 dnů ode dne přerušení dodávek, je kupující oprávněn od této smlouvy odstoupit. Ustanovení tohoto odstavce se nevztahuje na případ, kdy výrobce (dodavatel) přestane zboží dodávat na trh v ČR a prodávající nebude mít možnost ani při vynaložení veškerého možného úsilí, které lze na něm spravedlivě požadovat, zajistit dodání zboží dle této smlouvy.

IX.

Uveřejnění smlouvy v registru smluv

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že povinnost zaslat smlouvu správci registru smluv k uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, splní kupující, a to nejpozději do 10 pracovních dnů od uzavření smlouvy. Prodávající se zavazuje poskytnout kupujícímu za účelem splnění této povinnosti nezbytnou součinnost.
2. Obě smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že kupující, v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv, znečitelní ve smlouvě zaslané správci registru smluv k uveřejnění ty informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím (např. osobní údaje, obchodní tajemství nebo informace chráněné právem k nehmotným statkům), případně též za podmínek § 5 odst. 6 zákona o registru smluv vyloučí z uveřejnění metadata smlouvy, která jsou obchodním tajemstvím smluvní strany splňující stanovená kritéria. Kupující však není povinen znečitelnit, resp. vyloučit z uveřejnění údaje, které již byly oprávněně zveřejněny, např. ve veřejných rejstřících apod.

Smluvní strany prohlašují, že uvedený výčet částí smlouvy obsahujících obchodní tajemství je úplný.

3. Bude-li třeba smlouvu nebo metadata smlouvy po jejich uveřejnění v registru smluv opravit uveřejněním částí smlouvy nebo metadat, které byly původně z uveřejnění vyloučeny z důvodu ochrany obchodního tajemství, odpovídá za provedení takové opravy smluvní strana, která danou část smlouvy nebo metadata prohlásila za své obchodní tajemství. Ke splnění této povinnosti, jakož i k provedení jakýchkoliv jiných nutných oprav uveřejněné smlouvy nebo metadat postupem dle zákona o registru smluv se smluvní strany zavazují poskytnout si navzájem nezbytnou součinnost.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Prodávající prohlašuje, že má sjednáno platné pojištění odpovědnosti do výše [REDAKCE], které se vztahuje na případnou škodu způsobenou kupujícímu při plnění závazku z této smlouvy.
2. Je-li doručována písemnost na základě této smlouvy doporučeným dopisem na poslední známou adresu smluvní strany prostřednictvím provozovatele poštovních služeb a smluvní strana písemnost nepřevzme, má se za to, že písemnost byla doručena třetím pracovním dnem po předání zásilky provozovateli poštovních služeb, i když se o ní smluvní strana nedozvěděla. Za poslední známou adresu smluvní strany se považuje adresa uvedená

**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

v záhlaví této smlouvy, případně nová adresa, kterou smluvní strana druhé smluvní straně písemně oznámila.

3. Není-li v této smlouvě dohodnuto jinak, řídí se vzájemné vztahy smluvních stran příslušnými ustanoveními platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku.
4. Ukáže-li se kterékoliv ustanovení této smlouvy jako neplatné nebo neúčinné, nebude tím dotčena platnost a účinnost ostatních ustanovení, která lze od neplatného či neúčinného ustanovení oddělit, ani platnost a účinnost smlouvy jako celku. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit neplatné nebo neúčinné ustanovení smlouvy ustanovením novým, platným a účinným, které svým obsahem a smyslem bude nejlépe odpovídat obsahu a smyslu ustanovení původního. Pokud by se v důsledku změny právní úpravy některé ustanovení smlouvy dostalo do rozporu s českým právním řádem a předmětný rozpor by působil neplatnost smlouvy jako takové, bude smlouva posuzována, jako by takové ustanovení nikdy neobsahovala a vztah smluvních stran se bude v této záležitosti řídit obecně závaznými právními předpisy, dokud smluvní strany dotčené ustanovení nenahradí postupem podle věty druhé.
5. V případě sporu se smluvní strany zavazují pokusit se o jeho urovnání smírem. Jestliže smírného řešení nebude dosaženo, budou spory rozhodovány věcně a místně příslušnými soudy České republiky.
6. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami a číslovanými vzestupnou, nepřerušovanou číselnou řadou.
7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
8. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
9. Přílohou a nedílnou součástí smlouvy je:

Příloha č. 1: Specifikace a ceník zboží

Příloha č. 2: Kopie pojistného certifikátu

- 7 -03- 2017

V Praze dne.....2017

V Praze dne 23.2.2017

za kupujícího

za prodávajícího

prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.
ředitel

Ústřední vojenské nemocnice –
Vojenské fakultní nemocnice Praha

Ing. Jan Rohrbacher, Ing. Jiří Vaněk
jednatelé Alliance Healthcare s.r.o.



Účastník vybere a vyplní tabulku pouze k příslušné části/částem do které/kterých podává nabídku

Cenová tabulka pro část 1 – Ranibizumab 1X0,165ML

Číslo části VZ	Název části	Kód SUKL/ EMA	Název přípravku	Léková forma	1 Balení	Nabídková cena za 1 balení v Kč bez DPH	DPH za 1 balení v Kč (Sazba 10 %)	Nabídková cena za 1 balení v Kč s DPH
1	Ranibizumab 1X0,165ML	194569	Lucentis 10mg/ml iv.in.so.1. 65mg/0.1	INJ SOL	1X0,165ML	19.226,69 Kč	1.922, 67Kč	21.149,36 Kč

**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

Příloha kupní smlouvy č. 1

Cenová tabulka pro část 2 - Ranibizumab 1X0,23ML

Číslo části VZ	Název části	Kód SUKL/ EMA	Název přípravku	Léková forma	1 Balení	Nabídková cena za 1 balení v Kč bez DPH	DPH za 1 balení v Kč (Sazba 10 %)	Nabídková cena za 1 balení v Kč s DPH
2	Ranibizumab 1X0,23ML	210255	Lucentis 10mg/ml inj.sol. 1x0. 23ml x1	INJ SOL	1X0,23ML	19.226,69 Kč	1.922, 67 Kč	21.149,36 Kč

Alliance Healthcare s.r.o.



Podle Trati 624/7

108 00 Praha 10 - Malášeice

IČO: 14707420



**ÚVN**ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

Číslo části VZ	Název části	Kód SUKL/EMA	Název přípravku	Léková forma	1 Balení	Nabídková cena za celou část 1 VZ v Kč bez DPH	DPH za celou část 1 VZ v Kč (Sazba 10 %)	Nabídková cena za celou část 1 VZ v Kč s DPH
1	Ranibizumab 1X0,165ML	194569	Lucentis 10mg/ml iv.in.so.1. 65mg/0.1	INJ SOL	1X0,165ML	11 593 692	1 159 374	12 753 066
Číslo části VZ	Název části	Kód SUKL/EMA	Název přípravku	Léková forma	1 Balení	Nabídková cena za celou část 2 VZ v Kč bez DPH	DPH za celou část 2 VZ v Kč (Sazba 10 %)	Nabídková cena za celou část 2 VZ v Kč s DPH
2	Ranibizumab 1X0,23ML	210255	Lucentis 10mg/ml inj.sol.1x0.23ml x1	INJ SOL	1X0,23ML	34 781 076	3 478 122	38 259 198



Tuchlauben 3
1010 Vienna
Austria
Phone +43 1 50 602 0
Fax +43 1 50 602 111
xlcatalin.com

Pojistná smlouva pro pojištění odpovědnosti Liability Insurance Policy

Číslo pojistné smlouvy:
Policy Number:
CZ00000818L115A

Tato pojistná smlouva nahrazuje předchozí pojistnou smlouvu číslo: CZ00000818L114A
Replaced policy

Pojistitel Insurer	XL Insurance Company SE Zweigniederlassung für Österreich Tuchlauben 3 1010 Vienna Austria
Pojistník Policyholder	Alliance Healthcare s.r.o. Podle Trati č.p. 624/7 108 00 Praha 10 - Malešice IČ / Reg. No: 14707420 Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 87837 Registered in the Commercial Register maintained by Municipal Court in Praha, File number: C 87837
Pojištěný Insured	pojištěný policyholder
Oprávněná osoba Beneficiary	pojištěný Insured
Pojistná doba Policy period	Pojistná smlouva se uzavírá na dobu určitou Policy is concluded for a definite period Pojištění vznikne dnem The insurance cover starts 01.12.2015, 00:00 hod/hour a je sjednáno na pojistnou dobu, která skončí dnem and is concluded for the period of insurance that expires 30.11.2016, 24:00 hod/hour
Podnikatelská činnost: Business activity	Podnikatelskou činností ve smyslu článku III. pojistných podmínek je podnikatelská činnost pojištěných osob vykonávaná ke dni počátku pojištění. Business activity of the insured conducted, as of the inception date of this policy.

Obecná odpovědnost a odpovědnost za výrobek General liability and product liability

Limit pojistného plnění pro újmy na
zdraví a na majetku
Limit of indemnity for bodily injury and property damage

Rozsah pojištění, limit pojistného plnění, spoluúčast apod. jsou blíže vymezeny
v pojistné smlouvě
Scope of cover, limit of indemnity, deductible etc. are specified in the policy



Tuchlauben 3
1010 Vienna
Austria
Phone +43 1 50 602 0
Fax +43 1 50 602 111
xlcatlin.com

Pojistná smlouva pro pojištění odpovědnosti

Liability Insurance Policy

Číslo pojistné smlouvy:

Policy Number:

CZ00000818L15A

Dodatek č. 1 / Endorsement No.1

Pojistitel
Insurer

XL Insurance Company SE
Zweigniederlassung für Österreich
Tuchlauben 3
1010 Vienna
Austria

Pojistník
Policyholder

Alliance Healthcare s.r.o.
Podle Trati č.p. 624/7
108 00 Praha 10 - Malešice
IČ / Reg. No: 14707420
Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 87837
*Registered in the Commercial Register maintained by Municipal Court in Praha,
File number: C 87837*

Pojištěný
Insured

pojistník
policyholder

Oprávněná osoba
Beneficiary

pojištěný
Insured

Pojistná doba
Policy period

Pojistná smlouva se uzavírá na dobu určitou
Policy is concluded for a definite period

Pojištění vznikne dnem
The insurance cover starts

01.12.2015, 00:00 hod/hour

a je sjednáno na pojistnou dobu, která skončí dnem
and is concluded for the period of insurance that expires

30.06.2017, 24:00 hod/hour

Podnikatelská činnost:
Business activity

Podnikatelskou činností ve smyslu článku III. pojistných podmínek je podnikatelská
činnost pojištěných osob vykonávaná ke dni počátku pojištění.
Business activity of the insured conducted, as of the inception date of this policy.

Pojistné – dodatek č. 1
Premium – endorsement No.1

Způsob úhrady pojistného
Form of payment

Pojistné bude hrazeno mateřskou společností
Premium is to be paid by the mother company

Alliance Healthcare s.r.o.

XL Insurance Company SE
Zweigniederlassung für Österreich

Eduard Billovits
Country Manager Austria & Central Eastern Europe

Vídeň, 31/1/2017

XL Insurance Company SE, Zweigniederlassung für Österreich
Commercial Court of Vienna, Commercial Register No.: FN 176093k, DVR: 0977659
Bank: Citibank, Swift Code: CITIGB2L, IBAN: GB37 CITI 1850 0812 221 160
Corporate Headquarters: XL House, 70 Gracechurch Street, London, EC3V 0XL, United Kingdom
Registered: SE000080 (England)